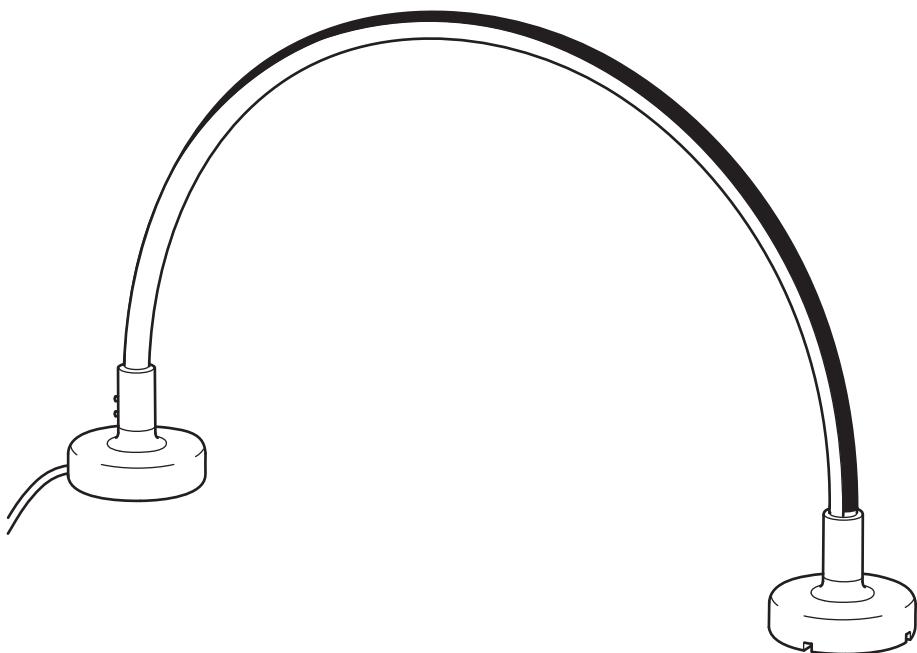


# SMÅSNÖRE

L2401



Design and Quality  
IKEA of Sweden

**English**

For indoor use only.

**English**

The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.

**English**

ONLY USE A SAFETY TRANSFORMER WITH A SELV OUTPUT AS A SUPPLY FOR THE PRODUCT.

**English**

Not intended for use by children.

**English**

Different materials require different types of fittings. Always choose screws and plugs that are specially suited to the material.

**English**

Do not connect the rope light to the supply while it is in the packing or wound onto a reel.

**English**

Do not use the rope light when covered or recessed into a surface.

**English**

Do not open or cut the rope light.

**English**

The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.

**English**

To reduce the risk of strangulation the flexible wiring connected to this luminaire shall be effectively fixed to the wall if the wiring is within arm's reach.

**Deutsch**

Nur für den Gebrauch im Haus geeignet.

**Deutsch**

Das Leuchtmittel dieser Leuchte ist nicht auswechselbar. Wenn das Leuchtmittel verbraucht ist, muss das komplette Produkt entsorgt werden.

**Deutsch**

NUR SICHERHEITSTRANSFORMATOR MIT SCHUTZKLEINSPANNUNG (SELV) ALS STROMQUELLE FÜR DIESES PRODUKT BENUTZEN.

**Deutsch**

Nicht zur Verwendung durch Kinder bestimmt.

**Deutsch**

Verschiedene Materialien erfordern verschiedene Befestigungsbeschläge. Immer Schrauben und Dübel auswählen, die für das entsprechende Material geeignet sind.

**Deutsch**

Das Lichtseil nicht an das Stromnetz anschließen, wenn es sich in der Verpackung befindet oder auf eine Spule aufgewickelt ist.

**Deutsch**

Das Lichtseil nicht verwenden, wenn es abgedeckt oder in eine Oberfläche eingelassen ist.

**Deutsch**

Das Lichtseil nicht öffnen oder aufschneiden.

**Deutsch**

Das Anschlusskabel dieser Leuchte darf nicht ausgetauscht werden. Wenn das Anschlusskabel beschädigt ist, muss die Leuchte entsorgt werden.

**Deutsch**

Wenn sich die flexiblen Kabel, die mit dieser Leuchte verbunden sind, in Reichweite befinden, sollten sie sorgfältig an der Wand befestigt werden, um die Strangulationsgefahr zu reduzieren.

**Français**

Usage à l'intérieur uniquement.

**Français**

La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de vie, le luminaire entier doit être remplacé.

**Français**

Utiliser uniquement un transformateur de sécurité avec une sortie de type SELV (Safety Extra Low Voltage - Très basse tension de sécurité) pour l'alimentation électrique de ce produit.

**Français**

N'est pas conçu pour être utilisé par des enfants.

**Français**

Le choix des vis dépend du matériau dans lequel elles doivent être fixées. Utiliser des vis et chevilles adaptées au matériau du support.

**Français**

Ne pas brancher la bande lumineuse tant qu'elle se trouve dans son emballage ou enroulée autour de la bobine.

**Français**

Ne pas utiliser la bande lumineuse lorsqu'elle est recouverte ou encastrée dans une surface.

**Français**

Ne pas ouvrir ou couper la bande lumineuse.

**Français**

Le cordon d'alimentation et le câble extérieur de ce luminaire ne peuvent être remplacés. Si l'un de ces éléments est endommagé, le luminaire doit être détruit.

**Français**

Afin de réduire le risque d'étranglement, les câbles souples branchés à ce luminaire doivent être soigneusement fixés au mur s'ils sont à portée de main.

**Nederlands**

Uitsluitend voor gebruik binnenshuis.

**Nederlands**

De lichtbron in deze armatuur kan niet worden vervangen, dus wanneer de lichtbron verbruikt is, moet de hele armatuur worden vervangen.

**Nederlands**

GEBRUIK VOOR DIT PRODUCT UITSLUITEND EEN VEILIGHEIDSTRANSFORMATOR EXTRA LAGE SPANNING (SELV) ALS STROOMBRON.

**Nederlands**

Niet bedoeld voor gebruik door kinderen.

**Nederlands**

Verschillende materialen vereisen verschillende soorten beslag. Zorg dat de schroeven of pluggen die je kiest bestemd zijn voor het materiaal waar ze in vastgezet moeten worden.

**Nederlands**

De lichtslang mag niet worden aangesloten op het elektriciteitsnet wanneer deze nog in de verpakking zit of rondom een haspel is gedraaid.

**Nederlands**

Gebruik de lichtslang niet wanneer deze is bedekt.

**Nederlands**

Open de lichtslang niet door bijvoorbeeld te snijden.

**Nederlands**

De buitenste flexibele kabel/het snoer van deze lamp kan niet vervangen worden. Als de kabel/het snoer beschadigd is, gebruik de lamp dan niet meer.

**Nederlands**

Om het risico op verwurging te verminderen moet de flexibele bedrading die met deze armatuur is verbonden, goed aan de muur zijn bevestigd als de bedrading binnen handbereik is.

**Dansk**

Kun til indendørs brug.

**Dansk**

Pære i denne lampe kan ikke udskiftes. Når pære ikke længere fungerer, skal hele lampen udskiftes.

**Dansk**

BRUG KUN EN SIKKERHEDSTRANSFORMER  
MED SELV-STIK SOM STRØMFORSYNING TIL  
PRODUKTET.

**Dansk**

Må ikke bruges af børn.

**Dansk**

Forskellige materialer kræver forskellige typer skruer og rawlplugs. Vælg altid skruer og rawlplugs, som egner sig til det relevante materiale.

**Dansk**

Forbind ikke lysslangen til lysnetten, mens den er i emballagen eller viklet omkring spolen.

**Dansk**

Lysslangen må ikke anvendes, hvis den er tildækket eller sidder i et hak i en overflade.

**Dansk**

Du må ikke åbne eller skære i lysslangen.

**Dansk**

Det eksterne bøjelige kabel eller ledningen til denne belysning kan ikke udskiftes. Hvis kablet eller ledningen beskadiges, skal belysningen kasseres.

**Dansk**

For at reducere risikoen for kvælning skal lampens fleksible ledning fastgøres sikkert til væggen, hvis ledningen er inden for rækkevidde.

**Íslenska**

Notist aðeins innandyra.

**Íslenska**

Ekki er hægt að skipta út ljósabúnaðinum og því þarf að skipta út vörunni þegar hún hættir að lýsa.

**Íslenska**

AÐEINS NOTA SPENNUBREYTI MED  
ÖRYGGISSMÁSPENNU TIL AÐ TENGJA VÖRUNA.

**Íslenska**

Ekki ætlað fyrir börn.

**Íslenska**

Nota þarf mismunandi festingar í mismunandi veggi. Veljið alltaf skrúfur og tappa sem henta efninu í vegnum.

**Íslenska**

Ekki stinga ljósalengjunni í samband þegar hún er enn í umbúðunum eða upprúlluð á keflinu.

**Íslenska**

Ekki nota ljósalengjuna ef eitthvað er yfir henni eða hún felld inn í yfirborð.

**Íslenska**

Ekki opna eða klippa ljósalengjuna.

**Íslenska**

Það er ekki hægt að skipta ytri sveigjanlegu snúrunni í þessari ljósi út fyrir nýja; ef snúran er skemmd þarf að farga ljósinu.

**Íslenska**

Ef sveigjanlega rafmagnssnúran sem er tengd við ljósið er innan seilingar þarf að festa hana tryggilega við vegginn til að draga úr köfnunarhættu.

**Norsk**

Kun for innendørs bruk.

**Norsk**

Lyskilden i denne armaturen er ikke utskiftbar. Når lyskilden når slutten av levetiden må hele armaturen skiftes ut.

**Norsk**

BRUK KUN EN SIKKERHETSTRANSFORMATOR MED EKSTRA LAV SPENNING (SELV) SOM STRØMKILDE TIL PRODUKTET.

**Norsk**

Ikke beregnet på bruk av barn.

**Norsk**

Ulike materialer krever forskjellige typer skruer og beslag. Tenk på at skruene eller pluggene du velger skal være tilpasset materialet de skal festes i.

**Norsk**

Lystauet må ikke kobles til strøm mens det ligger i emballasjen.

**Norsk**

Ikke bruk taulysset tildekket eller innfelt i en overflate.

**Norsk**

Ikke åpne eller kutt i lystauet.

**Norsk**

Kablene eller ledningen til denne belysningen må ikke byttes ut. Dersom kablene eller ledningen skades, skal belysningen kastes.

**Norsk**

For å redusere risikoen for kvelning skal de fleksible ledningene som er koblet til dette armaturet, festes godt til veggen hvis ledningene er innen rekkevidde.

**Suomi**

Vain sisäkäyttöön.

**Suomi**

Tässä valaisimessa oleva valonlähde ei ole vaihdettavissa. Kun valonlähde tulee käyttöikänsä päähen, koko valaisin on vaihdettava uuteen.

**Suomi**

KÄYTÄ TUOTTEEN VIRRANLÄHTEENÄ VAIN TURVAMUUNTAJAA, JOSSA ON SELV-ULOSTULO.

**Suomi**

Ei tarkoitettu lasten käyttöön.

**Suomi**

Erilaisiin materiaaleihin tarvitaan erilaiset kiinnikkeet. Valitse kotisi materiaaleihin sopivat ruuvit ja tulpat.

**Suomi**

Valonauhaa ei saa kytkeä pistorasiaan, kun valot ovat pakkauksessaan tai rullalla.

**Suomi**

Älä käytä valonauhaa, jos se on peitetty tai upotettu pintamateriaaliin.

**Suomi**

Älä avaa tai leikkaa valonauhaa.

**Suomi**

Tämän valaisimen ulkoista, taipuisaa kaapelia tai johtoa ei saa vaihtaa. Jos kaapeli tai johto vioittuu, valaisin on hävitettävä.

**Suomi**

Jos valaisimeen yhdistetyt johdot ovat ulottuvilla, ne tulee kiinnittää seinään huolellisesti kuristumisvaaran pienentämiseksi.

**Svenska**

Endast för inomhusbruk.

**Svenska**

Den här armaturens ljuskälla går inte att ersätta, så när ljuskällan är förbrukad ska hela armaturen ersättas.

**Svenska**

ANVÄND ENBART EN SÄKERHETSTRANSFORMATOR MED SKYDDSKLENSPÄNNING (SELV) SOM STRÖMKÄLLA TILL PRODUKTEN.

**Svenska**

Ska inte användas av barn.

**Svenska**

Olika material kräver olika typer av beslag. Tänk på att skruvarna eller pluggarna du väljer ska vara avsedda för materialet de ska fästa i.

**Svenska**

Anslut inte ljusslangen till elnätet medan den ligger i förpackningen eller lindad på en rulle.

**Svenska**

Använd inte ljusslangen när den är täckt eller infälld i en yta.

**Svenska**

Öppna eller klipp inte ljusslangen.

**Svenska**

Den ytter böjliga kabeln eller sladden till denna belysning kan inte bytas ut. Om kabeln eller sladden skadas skall belysningen förstöras.

**Svenska**

För att minska risken för strypning ska de flexibla kablarna som är anslutna till denna armatur fästas ordentligt i väggen om kablarna är inom armlängds avstånd.

**Česky**

Pouze pro vnitřní použití.

**Česky**

Žárovku u tohoto osvětlení nelze vyměnit; jakmile dojde žárovka na konec své životnosti, je potřeba vyměnit celé osvětlení.

**Česky**

NA PODPORU VÝROBKU POUŽÍVEJTE POUZE BEZPEČNOSTNÍ TRANSFORMÁTOR S VÝSTUPEM SELV.

**Česky**

Není určeno k používání dětmi.

**Česky**

Různé druhy materiálů vyžadují různé druhy kování. Vždy použijte šrouby a zásuvky, které jsou vhodné pro daný typ materiálu.

**Česky**

Nepřipojujte světelný pásek k přívodu elektrického proudu, pokud je v obalu nebo navinutý na cívce.

**Česky**

Nepoužívejte světelné lanko, pokud je zakryté nebo zapuštěné do povrchu.

**Česky**

Světelný pásek neotevírejte ani nepřeřezávejte.

**Česky**

Flexibilní externí kabel této lampy nelze vyměnit. Dojde-li k poškození kabelu, lampa by měla být znehodnocena.

**Česky**

Abyste minimalizovali riziko uškrcení, musí být flexibilní kabeláž, která je součástí tohoto osvětlení, účinně připevněna ke stěně, pokud je na dosah paže.

**Español**

Para usar únicamente en el interior.

**Español**

La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable. Cuando finalice la vida útil de la fuente de luz, se deberá reemplazar la luminaria por completo.

**Español**

UTILIZAR ÚNICAMENTE UN TRANSFORMADOR DE SEGURIDAD CON SALIDA SELV (Safety Extra Low Voltage) COMO FUENTE DE ALIMENTACIÓN DEL PRODUCTO.

**Español**

No ha sido diseñado para que lo usen los niños.

**Español**

Diferentes materiales requieren diferentes clases de herramientas. Recuerda que los tornillos y tacos que elijas se deben adaptar al material en el que irán sujetos.

**Español**

No conectes esta tira de luz al sistema de alimentación mientras se encuentre en su embalaje o enrollada.

**Español**

No uses la tira de luz si está cubierta o encastrada en una superficie.

**Español**

No abras ni cortes la tira de luz.

**Español**

El cable flexible exterior de esta luminaria no se puede cambiar. Si se dañara, hay que destruir la luminaria.

**Español**

Para reducir el riesgo de estrangulamiento, el cableado flexible conectado a este sistema de iluminación se debe fijar bien a la pared en caso de que el cableado esté al alcance de la mano.

**Italiano**

Solo per interni.

**Italiano**

La fonte luminosa di questa illuminazione non può essere sostituita. Quando la fonte luminosa raggiunge il termine del suo ciclo di vita, l'intera illuminazione dev'essere sostituita.

**Italiano**

USA SOLO UN TRASFORMATORE CON DOPPIO ISOLAMENTO COME ALIMENTAZIONE ELETTRICA DEL PRODOTTO.

**Italiano**

Questo prodotto non deve essere utilizzato dai bambini.

**Italiano**

Materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Scegli viti e tasselli adatti al materiale a cui vanno fissati.

**Italiano**

Non collegare la barra luminosa all'alimentazione elettrica mentre è avvolta o si trova nella confezione.

**Italiano**

Non utilizzare la barra luminosa quando è coperta o inserita all'interno di una superficie.

**Italiano**

Non aprire o tagliare la barra luminosa.

**Italiano**

Il cavo flessibile esterno e il filo elettrico di questo prodotto non si possono sostituire. Se si danneggiano, il prodotto deve essere distrutto.

**Italiano**

Per ridurre il rischio di strangolamento, i cavi flessibili collegati a questa illuminazione devono essere fissati alla parete in modo efficace se sono a portata di mano.



## **Magyar**

Beltéri használatra.

## **Magyar**

A lámpatestben található fényforrás nem cserélhető; amikor a fényforrás eléri élettartamának végét, az egész lámpatestet ki kell cserélni.

## **Magyar**

CSAK BIZTONSÁGI TRANSZFORMÁTORT HASZNÁLJ A SELV KIMENETTEL A TERMÉK ELLÁTÁSHOZ.

## **Magyar**

Használata gyermekek számára nem ajánlott.

## **Magyar**

Különböző anyagok, különböző típusú szerelési anyagokat igényelnek. Mindig válassz olyan csavarokat és tűpliket, melyek a leginkább megfelelnek a számodra.

## **Magyar**

Ne csatlakoztasd áramforrásra a terméket amíg az be van csomagolva van vagy fel van tekerve.

## **Magyar**

Ne használd a terméket letakarva és süppedős felületen.

## **Magyar**

Ne nyisd fel a terméket és ne vágj le belőle!

## **Magyar**

A lámpa/ világítótest külső, rugalmas kábele, vezetéke nem cserélhető; ha a vezeték megsérül, a világítótestet ki kell dobni.

## **Magyar**

A fulladásveszély csökkentése érdekében a rugalmas vezetékeket rögzítsd a falhoz, amennyiben azok kézközében vannak.

## **Polski**

Tylko do użytku w pomieszczeniu.

## **Polski**

Źródło światła tej lampy nie jest wymienialne; w przypadku wyczerpania się źródła światła, wymianie podlega cała lampa.

## **Polski**

DO ZASILANIA TEGO PRODUKTU NALEZY STOSOWAC WYŁĄCZNIE TRANSFORMATOR BEZPIECZEŃSTWA Z NAPIĘCIEM SELV.

## **Polski**

Nie przeznaczone do użytku przez dzieci.

## **Polski**

Różne materiały (podłożą) wymagają różnych typów mocowań. Używaj zawsze wkrętów i zatyczek odpowiednich do danego rodzaju materiału (podłożą).

## **Polski**

Nie podłączaj taśmy oświetleniowej do zasilania, kiedy jest ona wciąż w opakowaniu lub nawinięta na szpulę.

## **Polski**

Taśma oświetleniowa nie może być używana, kiedy jest przykryta lub wpuszczona w powierzchnię.

## **Polski**

Nie rozkładaj taśmy oświetleniowej na części ani jej nie przecinaj.

## **Polski**

Zewnętrzny kabel nie może być wymieniany; w przypadku uszkodzenia kabla należy zniszczyć całe oświetlenie.

## **Polski**

Aby zmniejszyć ryzyko uduszenia, elastyczne okablowanie podłączone do tej oprawy powinno być skutecznie przymocowane do ściany, jeżeli okablowanie znajduje się w zasięgu ręki.

**Eesti**

Ainult sisetingimustes kasutamiseks.

**Eesti**

Selle valgusti valgusallikas ei ole asendatav; kui valgusallikas töö lõpetab, tuleb valgusti välja vahetada.

**Eesti**

KAUTAGE SELV VÄLJUNDIGA OHUTUSTRAFOT TOOTE TOITENA.

**Eesti**

Pole mõeldud kasutamiseks lastele.

**Eesti**

Erinevate materjalide puhul kasutatakse erinevaid kinnitusvahendeid. Valige kruvid ja kinnitused, mis sobivad selle pinna materjaliga, kuhu lambi paigaldate.

**Eesti**

Ära ühenda valgusketti vooluvõrku, kui see on veel pakendis või kokku keritud.

**Eesti**

Ära kasuta valgusketti, kui see on kaetud või pinna sisse süvistatud.

**Eesti**

Ära ava ega lõika valgusketti.

**Eesti**

Valgusti kaablit või juhet ei saa vahetada; kui juhe on kahjustatud tuleb valgusti hävitada

**Eesti**

Kui selle valgustiga ühendatud painduvad juhtmed jäavad käeulatusse, tuleb need korralikult seina külge kinnitada, et vähendada kägistamise ohtu.

**Latviešu**

Lietošanai tikai iekštelpās.

**Latviešu**

Šīs lampas gaismas avots nav nomaināms - kad gaismas avots izdeg, jānomaina visa lampa.

**Latviešu**

IERĪCES DARBĪBAI LIETOJIET DROŠĪBAS TRANSFORMATORU AR DROŠĪBAS SPRIEGUMA IZEJU.

**Latviešu**

Nav piemērots bērniem.

**Latviešu**

Stiprinājumi jāizvēlas atkarībā no materiāla. Vienmēr izvēlieties skrūves un dībelus, kas ir piemēroti konkrētajam materiālam.

**Latviešu**

Nepieslēgt gaismekli strāvas avotam, kamēr tas ir iepakojuma vai uztīts uz spoles.

**Latviešu**

Neizmantot gaismekli, ja tas ir apsegts vai iedzīlināts virsmā.

**Latviešu**

Neatvērt un nepārgriezt gaismekli.

**Latviešu**

Šīs ierīces vadu vai kabeli nav iespējams nomainīt - ja vads/kabelis ir bojāts, ierīci nedrīkst lietot.

**Latviešu**

Ja vads atrodas aizsniedzamā attālumā, tas ir jāpiestiprina pie sienas, lai mazinātu nožņaugšanās risku.



## Lietuvių

Škipta naudoti tik viduje.

## Lietuvių

Šviestuve įrengto šviesos šaltinio negalima pakeisti, todėl pasibaigus jo naudojimo laikui – pakeiskite šviestuvą nauju.

## Lietuvių

NAUDOKITE TIK MAŽOS, SAUGIOS ĮTAMPOS TRANSFORMATORIŲ (SELV).

## Lietuvių

Neskirta naudoti vaikams.

## Lietuvių

Tvirtinimo elementai pasirenkami pagal medžiagas. Pasirinkite varžtus ir kištukus tinkamus būtent tai medžiagai.

## Lietuvių

Nejunkite virvinio šviestuvo prie maitinimo šaltinio, kol jis supakuotas ar susuktas.

## Lietuvių

Nenaudokite virvinio šviestuvo, kai jis uždengtas arba įleistas į paviršių.

## Lietuvių

Virvinio šviestuvo negalima atverti ar kirpti.

## Lietuvių

Išorinis lankstutis kabelis ar laidas nekeičiamas. Jei jis pažeistas, visą šviestuvą reikia išmesti.

## Lietuvių

Siekiant sumažinti riziką pasismaugti, prie šio šviestuvo prijungti lankstūs laidai, jei yra pasiekiami ranka, turi būti saugiai pritvirtinti prie sienos.

## Portugues

Apenas para usar no interior.

## Portugues

A fonte de iluminação desta luminária não é substituível: quando a sua vida útil termina, todo o produto deve ser substituído.

## Portugues

USE APENAS UM TRANSFORMADOR DE SEGURANÇA COM SAÍDA SELV ENQUANTO ALIMENTAÇÃO DO PRODUTO.

## Portugues

Não deve ser usado por crianças.

## Portugues

Os diferentes tipos de materiais requerem diferentes tipos de fixações. Escolha sempre parafusos e buchas especialmente apropriados para cada material.

## Portugues

Não ligue a fita de iluminação à corrente elétrica enquanto estiver na embalagem ou enrolada numa bobina.

## Portugues

Não utilize fita de iluminação quando estiver coberta ou embutida numa superfície.

## Portugues

Não abra ou corte a fita de iluminação.

## Portugues

O cabo exterior flexível deste candeeiro não pode ser substituído; se o cabo de danificar o candeeiro deverá ser destruído.

## Portugues

Para reduzir o risco de estrangulamento, os cabos flexíveis ligados a este candeeiro devem ser bem fixados à parede, caso fiquem ao alcance.

**Româna**

Se folosește doar la interior.

**Româna**

Becul nu poate fi înlocuit; atunci când este nevoie, înlocuiuște corpul de iluminat.

**Româna**

FOLOSEȘTE DOAR UN TRANSFORMATOR CA SURSĂ DE ALIMENTARE PENTRU PRODUS.

**Româna**

A nu se utilizează de către copii.

**Româna**

Materialele variate necesită diferite tipuri de accesorii. Alege întotdeauna șuruburi și ștecăre adevărate materialului respectiv.

**Româna**

Nu conecta coarda luminoasă la sursa de alimentare dacă este încă ambalată sau nedesfășurată.

**Româna**

Nu folosi coarda luminoasă atunci când este acoperită sau încastrată într-o suprafață.

**Româna**

Nu desface sau tăia coarda luminoasă.

**Româna**

Cabul extern al acestui corp de iluminat nu poate fi înlocuit; dacă cablul este deteriorat, corpul de iluminat nu mai poate fi folosit.

**Româna**

Pentru a reduce riscul de strangulare, cablurile flexibile conectate la acest corp de iluminat trebuie fixate efectiv pe perete dacă cablurile sunt accesibile.

**Slovensky**

Iba na vnútorné použitie.

**Slovensky**

Žiarovka v tomto osvetlení nie je nahraditeľná. Keď prestane svietiť svetlo, celá žiarovka musí byť vymenená.

**Slovensky**

S VÝROBKOM POUŽÍVAJTE LEN BEZPEČNOSTNÉ SELV TRAFO.

**Slovensky**

Nie je vhodné pre deti.

**Slovensky**

Rôzne materiály si vyžadujú rozličné typy montážneho kovania. Vždy vyberajte skrutky a zásuvky vhodné k danému materiálu.

**Slovensky**

Nezapájajte svetelné lano do elektriny, pokiaľ je ešte v obale alebo navinuté na cievke.

**Slovensky**

Nepoužívajte svetelné lano, ak je zakryté alebo zapustené do povrchu.

**Slovensky**

Svetelné lano neotvárajte ani nerozrezávajte.

**Slovensky**

Kábel tohto svietidla nie je možné nahradíť. Ak sa kábel poškodí, svietidlo možno zničiť.

**Slovensky**

Aby sa znížilo riziko uškrtenia, flexibilné vedenie pripojené k tomuto svietidlu musí byť efektívne pripevnené k stene, ak je vedenie v dosahu ruky.

**Български**

Само за употреба на закрито.

**Български**

Светлинният източник в това осветително тяло не може да се подменя - в края на периода на експлоатация цялата лампа трябва да бъде сменена.

**Български**

Използвайте само безопасен трансформатор със свръхниско напрежение за захранване на продукта.

**Български**

Не е препоръчително да се използва от деца.

**Български**

Различните материали изискват различни видове фитинги. Винаги подбирайте винтове и болтове, подходящи за материала.

**Български**

Не свързвайте светещата гирлянда с електроподхранването, докато е още в опаковката или е навита на макара.

**Български**

Не използвайте светещата гирлянда, когато е покрита или поставена в кухина на повърхността.

**Български**

Не отваряйте и не режете светещата гирлянда.

**Български**

Външният подвижен кабел или шнур на лампата не може да бъде подменян; ако бъде повреден, лампата трябва да се изхвърли.

**Български**

За да се намали рисъкът от удушаване, гъвкавите кабели, свързани към това осветително тяло, трябва да бъдат закрепени към стената, ако са на леснодостъпно място.

**Hrvatski**

Samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.

**Hrvatski**

Izvor svjetla u ovom rasvjetnom tijelu ne može se zamijeniti; po prestanku rada izvora svjetla, zamijeniti cijelo rasvjetno tijelo.

**Hrvatski**

KORISTITE SAMO SIGURNOSNI TRANSFORMATOR SA SELV IZLAZOM ZA PUNJENJE PROIZVODA.

**Hrvatski**

Nije prikladno za djecu.

**Hrvatski**

Različiti materijali zahtijevaju različite vrste okova. Uvijek odaberite vijke i tiple koji točno odgovaraju materijalu.

**Hrvatski**

Ne spajati lampu na užetu u strujnu mrežu dok je još u pakiranju ili smotana.

**Hrvatski**

Ne koristiti lampu na užetu kada je prekrivena ili ugrađena u površinu.

**Hrvatski**

Lampa na užetu ne smije se otvarati ili rezati.

**Hrvatski**

Strujni kabel ove lampe ne može se zamijeniti. Ako je kabel oštećen, bacite lampu.

**Hrvatski**

Kako bi se smanjila opasnost od davljenja, fleksibilne kablove povezane s ovom rasvjetom trebalo bi čvrsto pričvrstiti na zid ako su žice nadohvat ruke.



### Ελληνικά

Για εσωτερική χρήση, μόνο.

### Ελληνικά

Η πηγή φωτός που περιέχεται σε αυτό το φωτιστικό δεν μπορεί να αντικατασταθεί: όταν η πηγή φωτός φτάσει στο τέλος της ζωής της θα πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το φωτιστικό.

### Ελληνικά

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ MONO ENAN  
ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΣΤΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΜΕ ΚΥΚΛΩΜΑ SELV  
ΩΣ ΠΑΡΟΧΗ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.

### Ελληνικά

Δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά.

### Ελληνικά

Τα διαφορετικά εξαρτήματα απαιτούν και διαφορετικούς τύπους εξαρτημάτων. Επιλέγετε πάντοτε βίδες και βύσματα, τα οποία να είναι κατάλληλα για το αντίστοιχο υλικό.

### Ελληνικά

Μη συνδέετε την αλυσίδα φωτός με την παροχή ενώ είναι στη συσκευασία ή τυλιγμένο σε καρούλι.

### Ελληνικά

Μη χρησιμοποιείτε την αλυσίδα φωτισμού όταν είναι καλυμμένη ή τοποθετημένη σε επιφάνεια.

### Ελληνικά

Μην ανοίγετε ή κόβετε την αλυσίδα φωτισμού.

### Ελληνικά

Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο ή γορδόνι αυτού του φωτιστικού, δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Εάν το καλώδιο τραυματιστεί, το φωτιστικό αχρηστεύεται και θα πρέπει να καταστραφεί.

### Ελληνικά

Για να αποφύγετε τον κίνδυνο στραγγαλισμού, το εύκαμπτο καλώδιο που συνδέεται στο φωτιστικό πρέπει να είναι σταθερά στερεωμένο στον τοίχο, αν το καλώδιο είναι σε απόσταση αναπνοής.

### Українська

Лише для використання у приміщенні.

### Українська

Джерело світла цього світильника не підлягає заміні. Після закінчення терміну роботи джерела світла світильник необхідно замінити.

### Українська

ДЛЯ ПІДКЛЮЧЕННЯ ЦЬОГО ВИРОБУ ДО МЕРЕЖІ ЗАВЖДИ ВИКОРИСТОВУЙТЕ ТРАНСФОРМАТОР БЕЗПЕКИ ІЗ ВИХОДОМ БЕЗПЕЧНОЇ НАДНИЗЬКОЇ НАПРУГИ (БННН).

### Українська

Не призначено для дітей.

### Українська

Для різних матеріалів потрібні різні кріплення. Завжди підбирайте шурупи та гарнітуру залежно від матеріалу.

### Українська

Не під'єднуйте світлодіодну стрічку до електромережі в пакованні чи намотану на котушку.

### Українська

Не використовуйте світлодіодну стрічку накритою або вбудованою у поверхню.

### Українська

Не відкривайте та не розрізайте світлодіодну стрічку.

### Українська

Зовнішній гнучкий шнур або дріт виробу не можна замінювати. Якщо дріт пошкоджено, виріб треба знищити.

### Українська

Якщо гнучкі кабелі, підключенні до цього світильника, знаходяться в межах досяжності, їх слід надійно прикріпити до стіни, щоб зменшити ризик удушення.

**Srpski**

Isključivo za upotrebu u zatvorenom prostoru.

**Srpski**

Svetlosni izvor ove svetiljke nije zamenljiv; kada svetlosni izvor prestane da radi, mora se zameniti cela svetiljka.

**Srpski**

Za napajanje proizvoda upotrebljavaj samo sigurnosni transformator sa SELV izlazom.

**Srpski**

Nije predviđeno da koriste deca.

**Srpski**

Različite vrste materijala zahtevaju različite spone. Uvek biraj tiplove i zavrtnje koji odgovaraju materijalu.

**Srpski**

Ne uključuj rasvetni kabl dok je u pakovanju ili namotan na kotur.

**Srpski**

Nemoj koristiti rasvetni kabl kada je pokriven ili utisnut u neku površinu.

**Srpski**

Nemoj otvarati ili seći rasvetni kabl.

**Srpski**

Spoljašnji fleksibilni kabl ili kabl ove svetiljke nisu zamenljivi; ako je kabl oštećen, svetiljka treba da se bací.

**Srpski**

Kako bi se izbegao rizik od davljenja, fleksibilni kablovi povezani s ovom lampom moraju se pričvrstiti za zid ako se kablovi nalaze u neposrednoj blizini i mogu se dohvati rukom.

**Slovenčina**

Samo za uporabo v zaprtih prostorih.

**Slovenčina**

Svetlobnega vira v tem izdelku ni mogoče zamenjati; ko življenska doba svetlobnega vira poteče, je treba zamenjati celotno svetilko.

**Slovenčina**

ZA NAPAJANJE IZDELKA UPORABLJAJ LE VARNOSTNI TRANSFORMATOR ZA VZPOSTAVITEV VARNOSTNE MALE NAPETOSTI (SELV).

**Slovenčina**

Ni namenjeno za otroke.

**Slovenčina**

Različni materiali zahtevajo različne pritrdilne elemente. Vedno uporabi vijake in zidne vložke, ki so primerni za določen material.

**Slovenčina**

Svetlobne vrvi ne priklapljam v električno omrežje, dokler je v embalaži ali zvita v kolatu.

**Slovenčina**

Svetlobne vrvi ne uporabljam, ko je prekrita ali vgrajena v površino.

**Slovenčina**

Svetlobne vrvi ne odpiraj ali reži.

**Slovenčina**

Zunanjega pregibnega kabla ali žice ni mogoče zamenjati; če se kabel poškoduje, zavrzi celoten izdelek.

**Slovenčina**

Za zmanjšanje nevarnosti zadavljenja je treba upogljive kable, povezane s to svetilko, pritrdati na steno, če so kabli na dosegu roke.



### Türkçe

Sadece iç mekan kullanımı içindir.

### Türkçe

Bu lambanın ampulu değiştirilemez; ampulün kullanım ömrü bittiğinde, lambanın tümü değiştirilmelidir.

### Türkçe

BU ÜRÜN İÇİN GÜC KAYNAĞI OLARAK SADECE EKSTRA DÜŞÜK VOLTAJA SAHİP GÜVENLİK TRANSFORMATÖRÜ KULLANINIZ.

### Türkçe

Çocuklar tarafından kullanılması amaçlanmamıştır.

### Türkçe

Farklı materyalller farklı türde bağlantı parçaları gerektirir. Her zaman materyale uygun vida ve prizleri tercih edin.

### Türkçe

Şerit ışığı ambalaj içerisindeyken veya bir makaraya sarılı iken güç kaynağına bağlamayınız.

### Türkçe

Şerit ışığını üstü kapalı veya bir yüzeye gömülü olarak kullanmayınız.

### Türkçe

Şerit ışığı açmayınız veya kesmeyiniz.

### Türkçe

Bu aydınlatmanın harici esnek kablosu veya kordonu değiştirilemez; kordon zarar görürse aydınlatma imha edilmelidir.

### Türkçe

Dolanma riskini azaltmak için, bu armatüre bağlanan esnek kablo tesisatı, kablolama kol mesafesi içindeyse duvara etkin bir şekilde sabitlenmelidir.

### 中文

仅供室内使用。

### 中文

该照明装置内的光源不可替换，若光源无法继续使用，必须更换整个照明装置。

### 中文

仅能使用安全变压器（SELV输出），供应产品电源。

### 中文

不适合儿童使用。

### 中文

不同的安装面材质须采用不同的固定安装螺钉。务必选择适用的安装螺钉和螺栓。

### 中文

当灯带处于包装状态或缠绕在卷轴上时，请勿将其接通电源。

### 中文

当灯带被某个表面覆盖或嵌入其中时，请勿使用。

### 中文

请勿拆开或裁切灯带。

### 中文

灯具电源线不可更换；电源线损坏后，灯具应遗弃，不可继续使用。

### 中文

为了降低勒死的风险，如果连接到该灯具的软线在伸手就能够到的范围内，应将其有效地固定在墙上。



**繁中**  
僅適用於室內。

**繁中**  
本燈具的光源不可更換；當光源達到壽命盡頭時，需更換整個燈具

**繁中**  
僅能使用安全變壓器(SELV輸出)，供應產品電源。

**繁中**  
不適合兒童使用

**繁中**  
不同材質的牆壁需使用不同種類的上牆配件，請選用適合牆壁材質的螺絲和配件。

**繁中**  
請勿將仍在包裝中或繞於捲軸上的管燈連接到電源。

**繁中**  
管燈在被覆蓋或嵌入於地面時，請勿使用。

**繁中**  
請勿拆開或裁剪管燈。

**繁中**  
此照明燈外部的可彎曲電線無法更換；若電線遭到損壞，照明燈即無法使用。

**繁中**  
為減少勒斃的風險，若燈具的電線在伸手可及的範圍時，我們建議將它固定在牆上

**한국어**  
실내 전용

**한국어**  
본 제품의 전등은 교체할 수 없습니다. 전구의 수명이 다한 경우에는 제품을 교체해야 합니다.

**한국어**  
안전 초저전압(SELV) 출력 어댑터만 사용하세요.

**한국어**  
어린이용 제품이 아닙니다.

**한국어**  
고정할 곳의 소재에 따라 다른 종류의 고정장치를 사용해야 합니다. 반드시 소재에 적합한 나사와 칼브력을 사용하세요.

**한국어**  
포장된 상태 또는 릴에 감긴 상태에서 로프 조명을 전원에 연결하지 마세요.

**한국어**  
로프 조명을 덮거나 표면이 움푹한 곳에서 사용하지 마세요.

**한국어**  
로프 조명을 열거나 자르지 마세요.

**한국어**  
본 조명의 외부 신축성 케이블/코드는 교체가 불가능합니다. 코드에 손상이 있을 경우에는 조명기구를 폐기하세요.

**한국어**  
질식의 위험을 줄이기 위해 이 조명기구에 연결된 유연한 전선이 손닿는 위치에 있을 경우, 전선을 벽에 효과적으로 고정해야 합니다.



**日本語**  
室内専用

**日本語**  
本製品の光源は交換できません。光源が寿命を迎えた  
たら、本体ごと交換してください。

**日本語**  
付属のSELV出力のACアダプター以外は使用しないで  
ください。

**日本語**  
壁の材質により使用できるネジの種類が異なりま  
す。壁の材質に合ったネジやネジ固定具を使用して  
ください。

**日本語**  
子どもによる使用を想定した製品ではありません

**日本語**  
テープライトは、パッケージに入れたまま、または  
リールに巻かれている状態で、電源につながないで  
ください。

**日本語**  
ロープライトは、覆われた状態や、表面に埋め込ま  
れた状態で使用しないでください。

**日本語**  
テープライトは、開けたり切ったりしないでください。

**日本語**  
この照明器具の外部ケーブルやコードは交換できま  
せん。ケーブル・コードが破損した場合には、すぐ  
に使用を中止し、照明器具を廃棄してください。

**日本語**  
この照明器具に接続された柔軟性のある配線が手の  
届く範囲にある場合は、窒息につながる危険を避  
けるため、壁に効果的に固定してください。

**Bahasa Indonesia**  
Untuk kegunaan dalam bangunan saja.

**Bahasa Indonesia**  
Bohlam di dalam lampu ini tidak dapat diganti;  
ketika bohlam sudah mati, lampu harus diganti.

**Bahasa Indonesia**  
HANYA GUNAKAN TRAFO PENGAMAN DENGAN  
SELV OUTPUT SEBAGAI SUPLAI PRODUK.

**Bahasa Indonesia**  
Tidak dimaksudkan untuk digunakan oleh anak-  
anak.

**Bahasa Indonesia**  
Bahan material yang berbeda memerlukan  
kelengkapan yang berbeda. Selalu memilih sekrup  
dan baut yang sesuai dengan bahan material  
pilihan anda.

**Bahasa Indonesia**  
Jangan sambungkan lampu tali ke suplai  
saat masih dalam kemasan atau digulung ke  
gulungan.

**Bahasa Indonesia**  
Jangan gunakan lampu tali ketika tertutup atau  
tersembunyi di permukaan.

**Bahasa Indonesia**  
Jangan membuka atau memotong tali lampu.

**Bahasa Indonesia**  
Bagian luar kabel fleksibel atau kabel sambungan  
penerangan ini tidak dapat diganti; bila kabel  
sambungan rusak, lampu penerangan ini harus  
dibuang.

**Bahasa Indonesia**  
Untuk mengurangi risiko tercekit, kabel fleksibel  
yang terhubung ke lampu ini harus dikencangkan  
ke dinding jika kabel berada dalam jangkauan  
tangan.



### Bahasa Malaysia

Untuk kegunaan dalam bangunan sahaja.

عربى

للاستخدام الداخلى فقط.

عربى

مصدر الضوء لهذا المصباح غير قابل للاستبدال؛ عندما يصل مصدر الضوء إلى نهاية عمره الافتراضي يجب تغيير المصباح بالكامل.

عربى

استخدم فقط محول أمان مع مخرج ذو فولتية منخفضة جداً كمصدر طاقة للمنتج.

عربى

غير مخصص للاستخدام من قبل الأطفال.

عربى

المواد المختلفة تتطلب أنواع مختلفة من التركيبات. إختار البراغي والمقابس التي تناسب خاصية المادة.

عربى

لا تقوم بتوصيل شريط الإضاءة بمصدر الطاقة وهو داخل العبوة أو حين يكون ملفوفاً.

عربى

لا تستخدم شريط الإضاءة عندما يكون مغطى أو مدفوناً تحت سطح.

عربى

لا تقوم بفتح أو قطع شريط الإضاءة.

عربى

يحظر تغيير السلك المرن الخارجي لهذا المصباح. في حال التضرر، يتلف المصباح.

عربى

لتقليل مخاطر التعرض للحقن، يجب أن يتم تثبيت الأسلاك المرنة المنفصلة بهذا المصباح بشكل فعال على الحاطط إذا كانت الأسلاك في متناول اليد.

### Bahasa Malaysia

Sumber cahaya sistem lampu tidak boleh diganti; apabila hayat sumber cahaya berakhir, seluruh sistem lampu akan diganti.

### Bahasa Malaysia

HANYA GUNAKAN TRANSFORMER KESELAMATAN DENGAN OUTPUT SELV SEBAGAI BEKALAN UNTUK PRODUK TERSEBUT.

### Bahasa Malaysia

Tidak bertujuan untuk digunakan oleh kanak-kanak.

### Bahasa Malaysia

Bahan yang berlainan memerlukan jenis pelengkap yang berlainan. Sentiasa pilih skru dan palam yang paling sesuai dengan bahan.

### Bahasa Malaysia

Jangan sambungkan lampu tali pada bekalan kuasa semasa ia masih dalam pembungkusan atau diikat pada kili.

### Bahasa Malaysia

Jangan gunakan lampu tali apabila ditutup atau berleruk pada permukaan.

### Bahasa Malaysia

Jangan buka atau potong lampu tali.

### Bahasa Malaysia

Kabel atau kord luaran yang fleksibel untuk lampu ini tidak boleh diganti; jika kord rosak, lampu perlu dimusnahkan.

### Bahasa Malaysia

Bagi mengurangkan risiko terjerut, pendawaian fleksibel yang bersambung pada pencahayaan hendaklah dipasang pada dinding secara berkesan jika perdawaian dalam lingkungan sepejangkuan.



**ไทย**  
สำหรับใช้ในอาคารเก่าบ้าน

**ไทย**  
หลอดไฟเป็นแบบเปลี่ยนໄປได้ เมื่อหลอดไฟหมดอายุการใช้งาน  
จำเป็นต้องเปลี่ยนโดยคอมไฟใหม่

**ไทย**  
เพื่อความปลอดภัย ใช้หัวปลั๊กไฟฟ้าที่ใช้แรงดันไฟฟ้าต่ำ  
พิเศษขึ้นปลอดภัย (SELV) เก่าบ้าน

**ไทย**  
ห้ามให้เด็กเล่นหรือใช้งานสับค้า

**ไทย**  
วัสดุพื้นผิวน้ำและเดานะหอยลายแบบแตกต่างกัน จึงจำเป็นต้อง<sup>ใช้สกรูหรืออุปกรณ์ยึดต่างขบิดกัน ควรเลือกใช้สกรูและพุก  
ขบิดกันให้เข้ากัน พื้นผิวน้ำคุณต้องการติดตั้งโดยไฟ</sup>

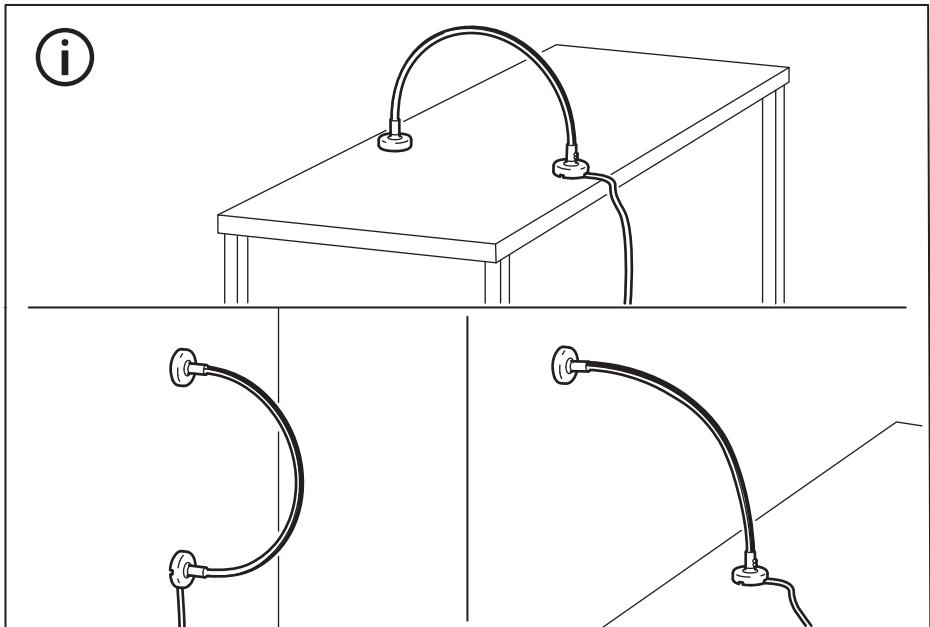
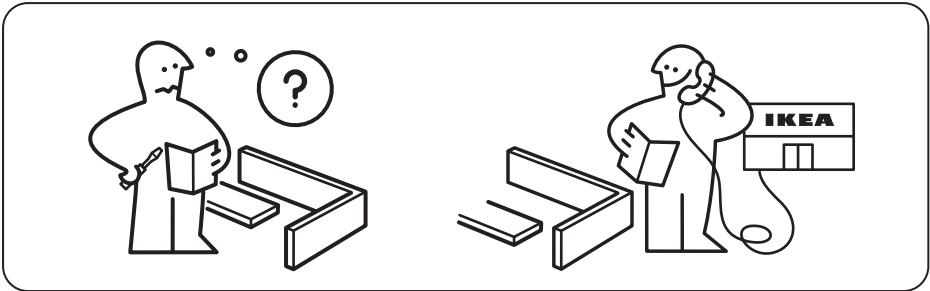
**ไทย**  
ห้ามเสียบปลั๊กใช้งานไฟเส้นขณะที่ผลิตกันที่ยังอยู่ในบรรจุ  
ภัณฑ์หรือม้วนอยู่

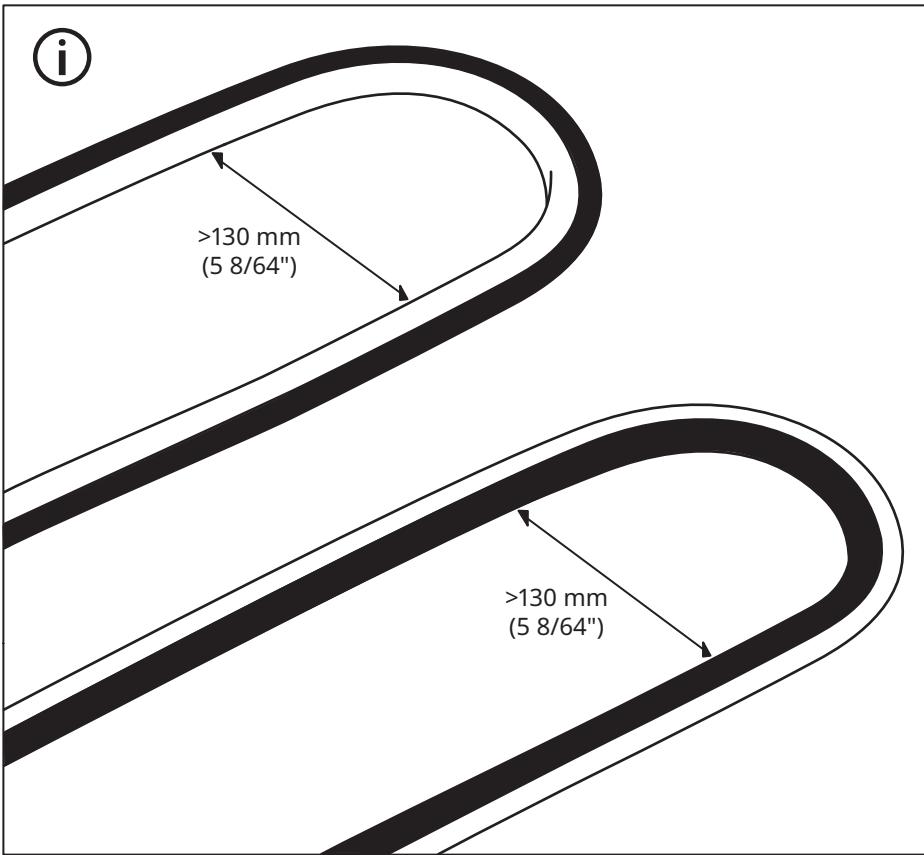
**ไทย**  
ห้ามใช้งานไฟเส้นขณะที่สินค้าถูกคลุมปิดหรือผิงไฟอยู่

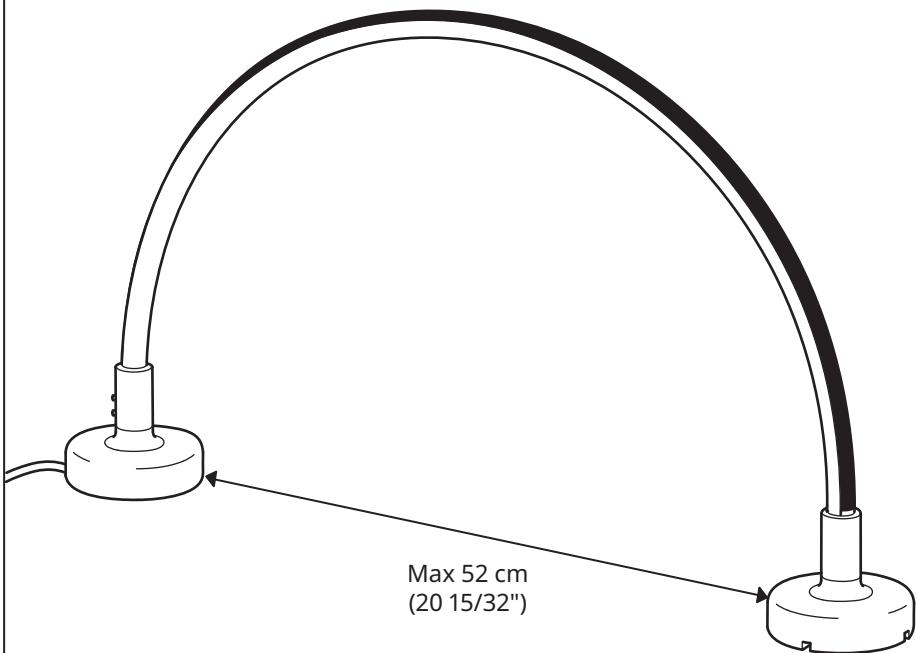
**ไทย**  
ห้ามเปิดสายไฟหรือตัดไฟเส้น

**ไทย**  
สายเคเบิลหรือสายไฟอ่อนของคอมไฟไม่สามารถเปลี่ยนใหม่  
ได้ หากสายไฟชำรุดเสียหาย ต้องถอดคอมไฟทิ้งชุด ห้ามน้ำไปใช้  
งานเด็ดขาด

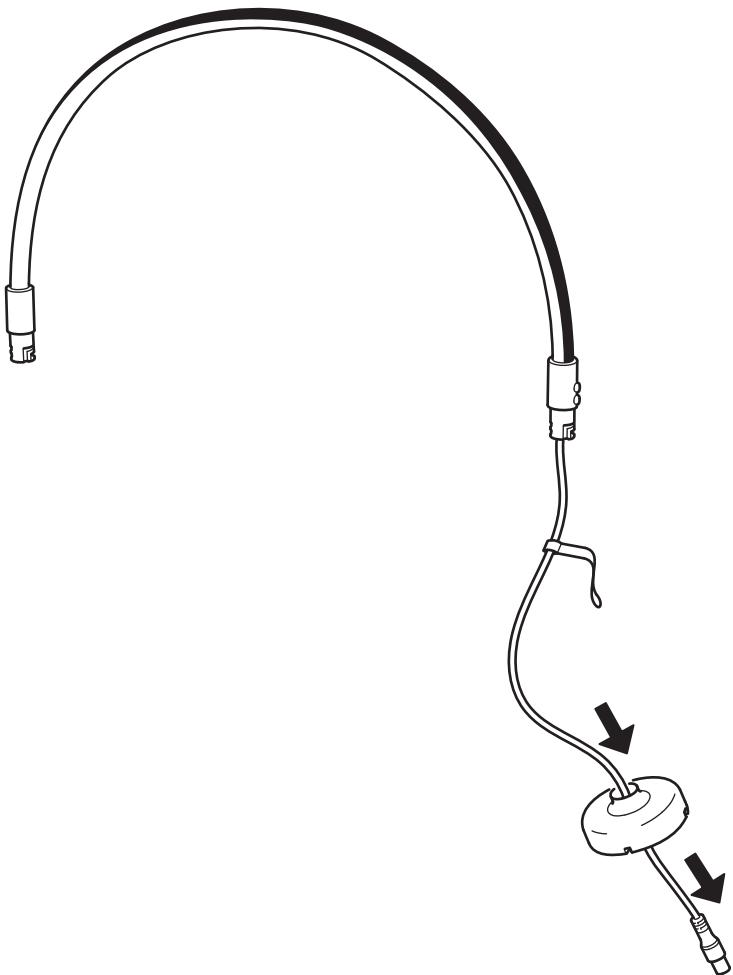
**ไทย**  
เพื่อลดความเสี่ยงของสายไฟรัศคอ สายไฟฟ้าที่อ่อนตัวได้  
เมื่อต่อ กับหลอดไฟต้องรีดเข้ากับพื้น หากสายไฟอยู่ในที่ที่  
มีอิฐอ่อนถูก



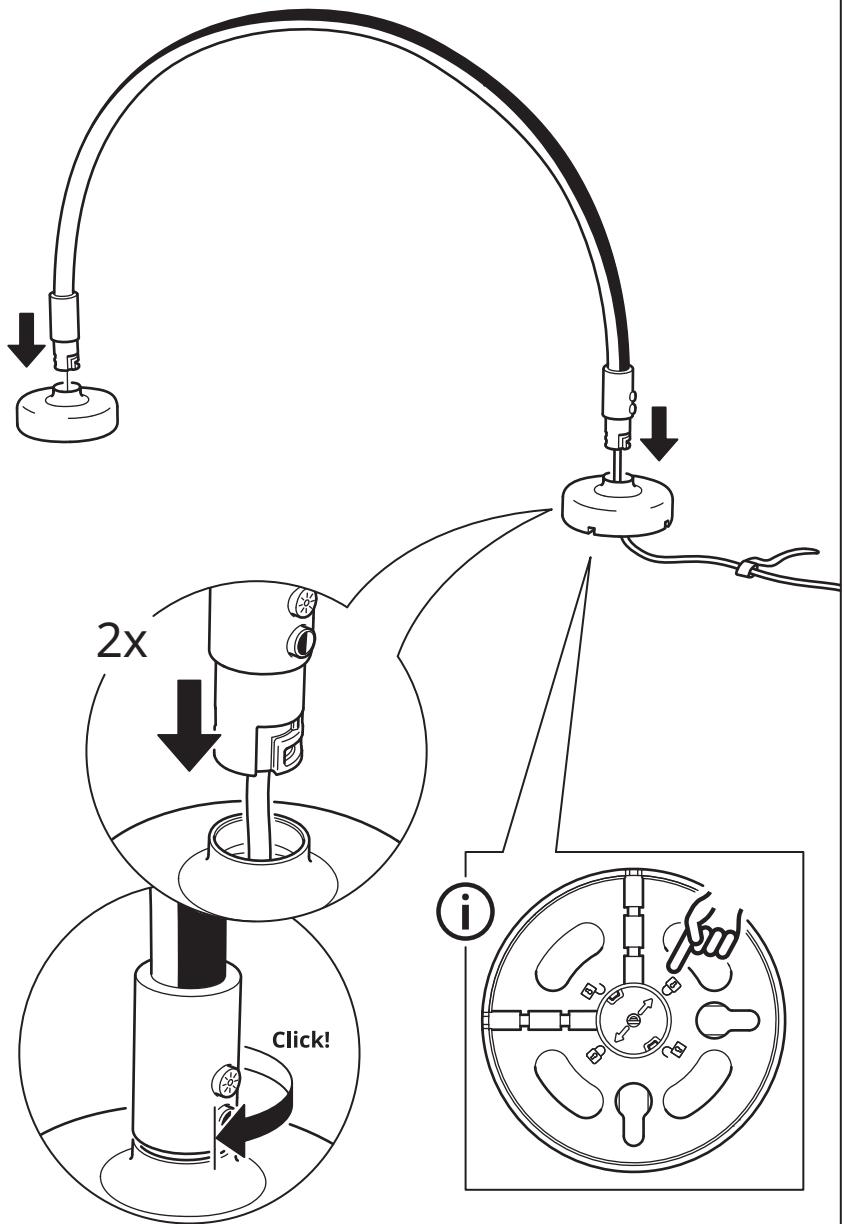




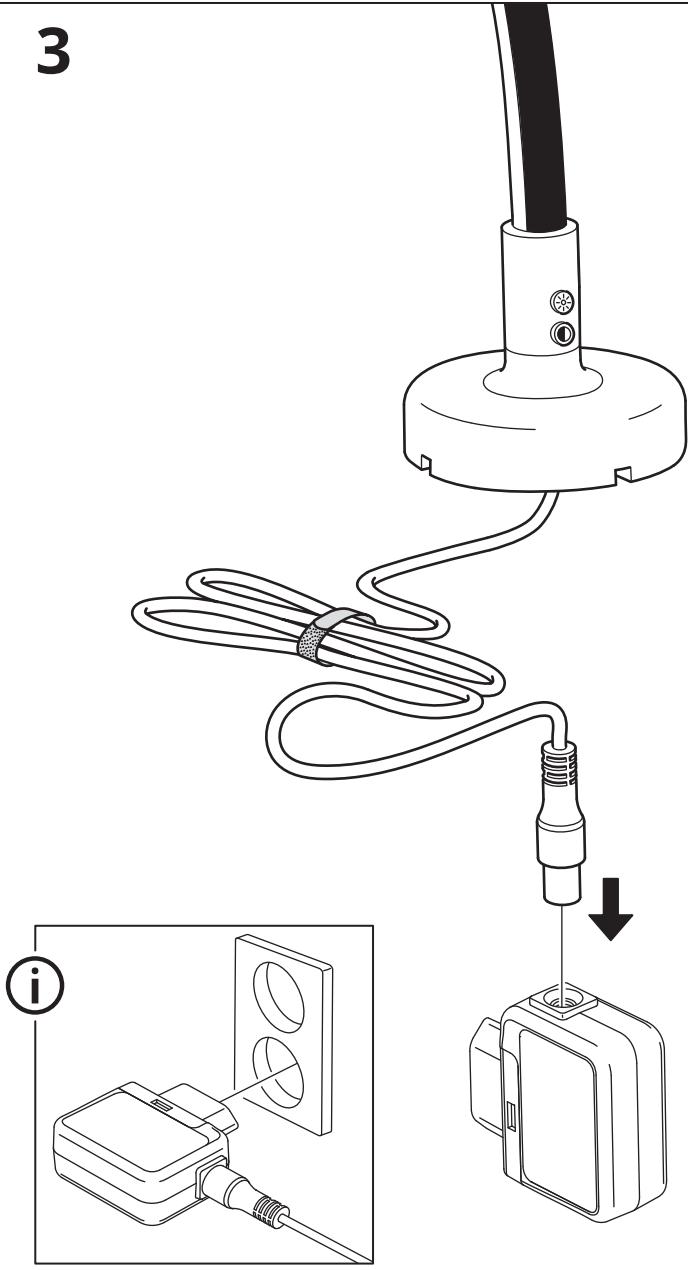
**1**



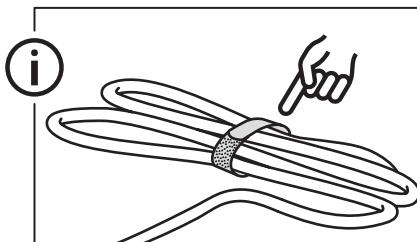
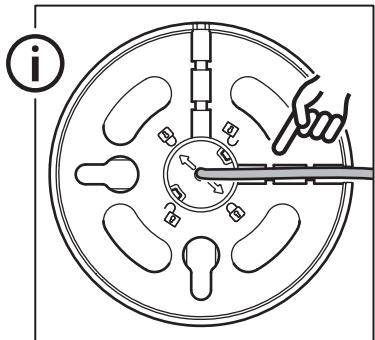
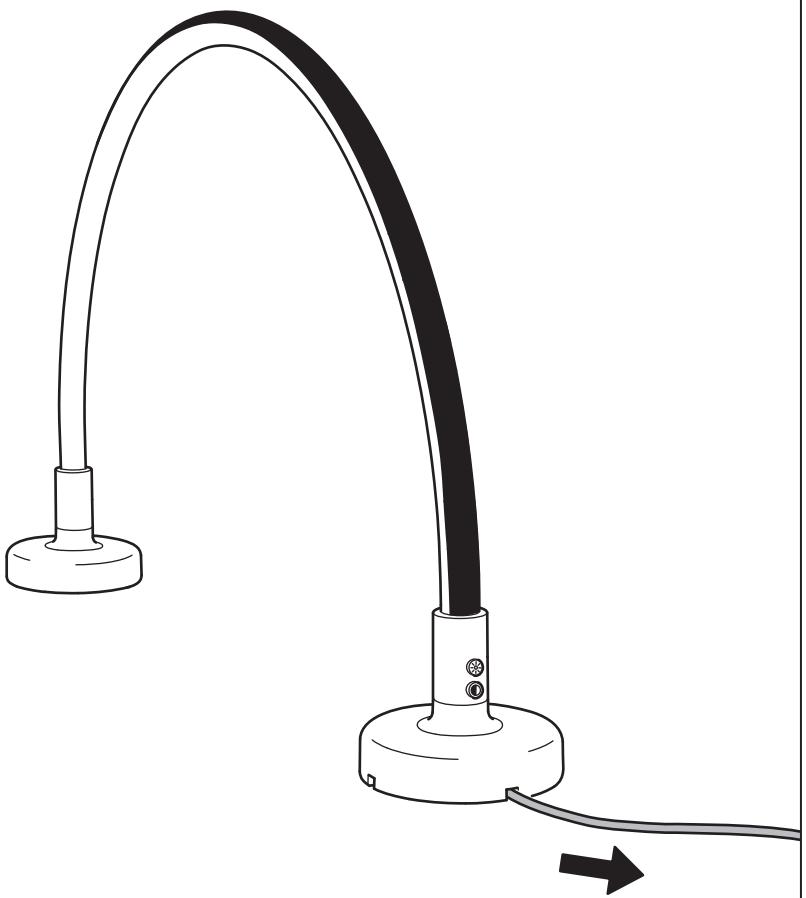
**2**

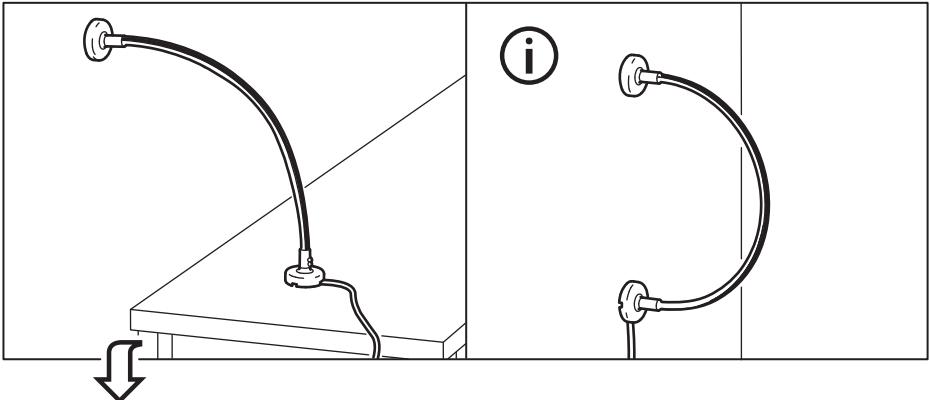


**3**

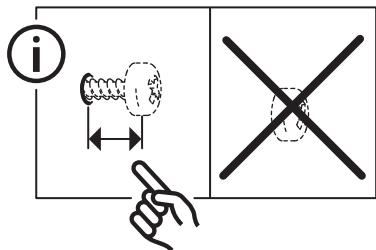
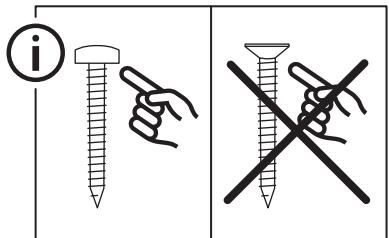


**4**

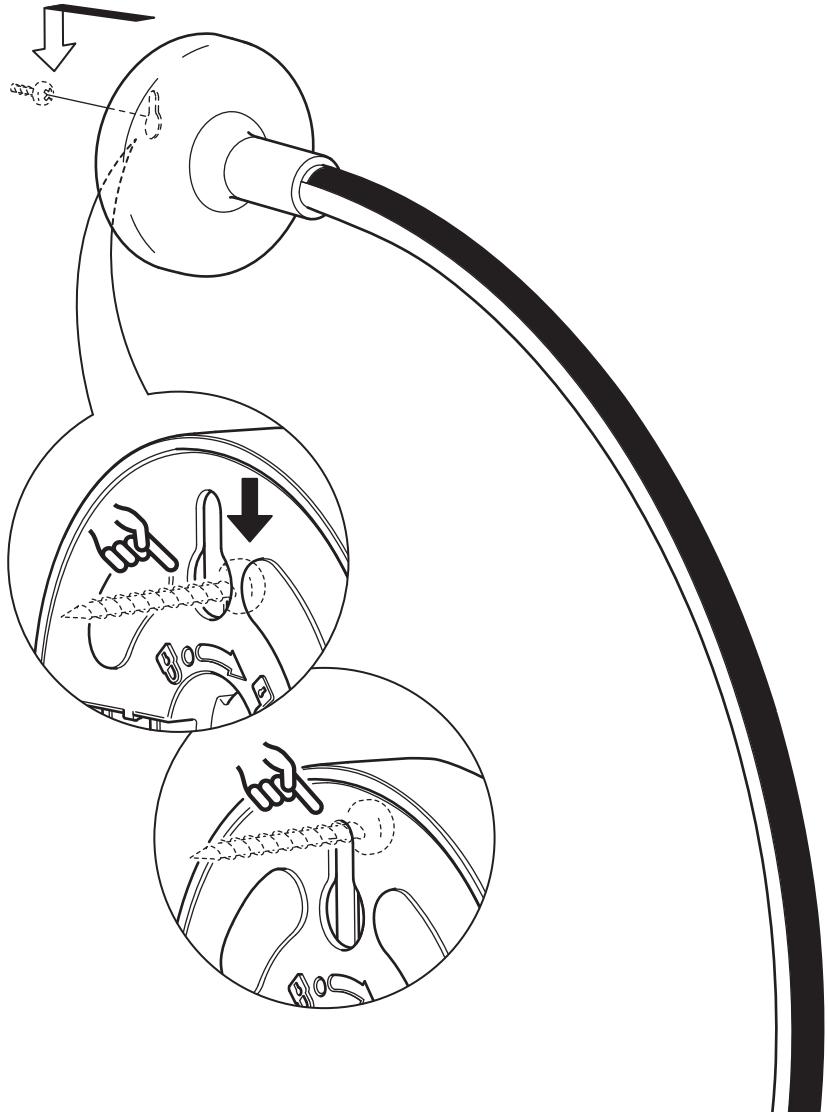




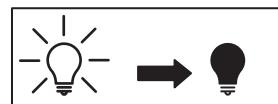
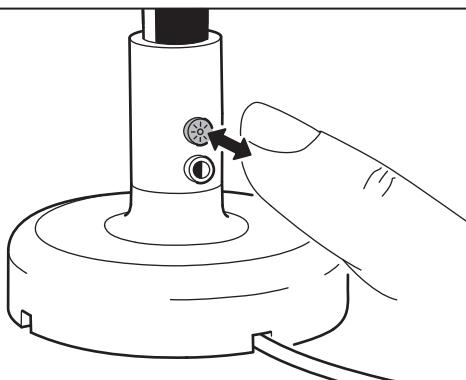
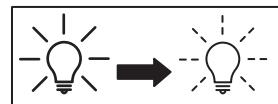
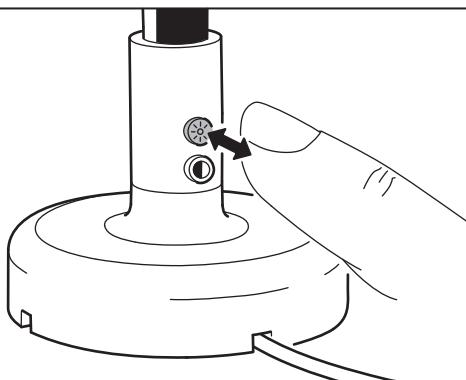
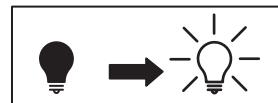
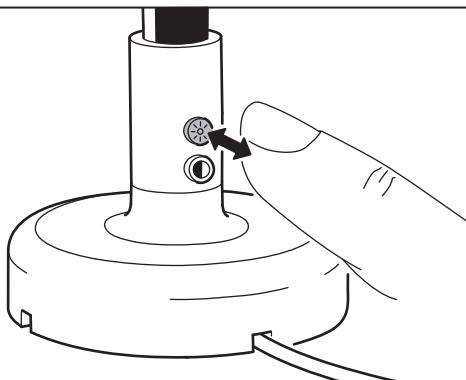
1



**2**



i



(i)

